

trugt und auferstanden ist, kann und kann das Rechtsgesetz nicht lieben soll."

— Bei der Herstellung von Brühwürstchen und Würzgurken hatte der Fleischmeister Gustav Wolfkraft in Dresden zwei Salpazate, einen Salpazat, der neuerdings unter der Bezeichnung „Edelsüß“, sowie einen aus Magenfisch hergestellten Salpazat, der als „Magen“ vertrieben wird, verwendet und sich damit nach Ansicht der Staatsanwaltschaft eines Vergehens nach Paragraph 10 des Nahrungsmittelgesetzes schuldig gemacht. Das „Edelsüß“ dient nach der Anklage lediglich als Füllstoff, während das „Magen“ als Bindemittel dient. Der angeklagte Meister bestreit, sich einer Nahrungsmittelfälschung schuldig gemacht zu haben, indem er behauptete, daß durch die angewandten Mittel die Wurstwaren insbesondere unter Berücksichtigung der Höhe vor dem schnellen Verderben geschützt würden. Das Gutachten der gesuchten Sachverständigen Nahrungsmittelchemikers Professor Dr. Söhniß zeigt jedoch zu ungünstigen Meister Wolfkrafts aus, denn der ersteren Bezeichnung die Verwendung von „Edelsüß“ und „Magen“ bei der Herstellung von Wurstwaren als eine Nahrungsmittelfälschung. Das Gericht verurteilte infolgedessen den Angeklagten zu einer Geldstrafe von 50 Mark. — Wie viele hören, sind gegen andere auswärtige Meister gleiche Maßnahmen ergriffen worden. In der verlorenen Höheperiode wußte mancher Meister, sich nicht anders zu helfen, als bei der Wurstbereitung irgend ein Mittel zu verwenden, daß das schnelle Verderben der Ware verhindern sollte.

Der in den nächsten Wochen bei sächsischen Landtag abgeordneten zugehenden Staatshaushaltspolitik auf die beiden Staatsjahre 1912 und 1913 enthält zum letzten Male die Betriebsentnahmen und -ausgaben bei Kap. 12, daß die staatlichen Erzbergwerke bei Freiberg betreibt. War wird auch in Zukunft eine kleine Bergbaugesellschaft in den Freiberger Erzgruben verbleiben, sie dient aber nur den Zwecken der Bergakademie, als „werbendes Unternehmen“ des Staates hört der Freiberger Erzbergbau offiziell mit Ablauf des Jahres 1913 auf, nachdem er in den beiden letzten Jahren über 1½ Millionen Mark Rüschüsse erfordert hat. Länger als 700 Jahre sind die Gruben ununterbrochen in Betrieb gewesen, und reicher Segen hat sich aus ihnen in dieser Zeit über das Land ergossen.

— Dresden. Angesichts der eingetretenen Verkürzung fast aller Lebensmittel sowie der Wohnungsmieten und sonstigen Bedarfsgegenstände hat die Königlich Sächsische Staatseisenbahnverwaltung ihren Arbeitern eine allgemeine Lohnerhöhung von 20 Pf. für den Tag bewilligt, die bereits mit Wirkung vom 1. Oktober d. J. ab in Kraft tritt. Auch die Bezüge der Eisenbahngehilfen haben vom gleichen Zeitpunkt ab eine Erhöhung um teils 10 M., teils 5 M. monatlich erfahren.

— Dresden. Eine verhängnisvolle Verwechslung unterliegt einem auf dem Niemöllerschen Gute in Plessel als Solistin wellenden jungen Mann. Statt der üblichen Dose Bierbier mischte er die für das Kindesbestimmte Butter das gleiche Quantum eines chemischen Düngesalzes bei, soß den Tod von vier Kindern und die Erkrankung des gesamten übrigen Bestandes an Kindheit zur Folge hatte.

— Dresden. Der Großherzog und die Frau Großherzogin von Sachsen-Weimar-Eisenach trafen zum Besuch am König. Hofe gestern nachmittag 4 Uhr 21 Min. in Dresden-Stadt ein und fuhren in einem Postsonderzug nach Niederschönfeld weiter. Prinz und Prinzessin Johann Georg geleiteten den Besuch im Sonderzug nach Niederschönfeld, wo der König zur Begrüßung anwesend war und die Gäste nach dem Schloß in Pillnitz begleitete. — Der Rat zu Dresden wird die Abgaben auf Wild und Felsigel infolge der kürzlich ergangenen Reichsgerichtsentscheidung nicht mehr erheben. — Der Fremdenverkehr Dresden hat ähnlich der Hygiene-Ausstellung alles bisher Dagewesene übertrifft. Allein in den drei Monaten Juni, Juli und August dieses Jahres wurden 220 669 polizeilich gemeldete Fremde gezählt gegen 189 999 im gleichen Zeitraum des Vorjahrens. — Der erste der Vorzüge, die auf Veranlassung des Justizministeriums für die sächsische Richter und Staatsanwälte gehalten werden, findet Sonnabend den 14. Oktober, abends 1½ Uhr in der Halle der Technischen Hochschule in Dresden statt. Geheimer Hofrat Professor Dr. Otto Meyer wird über „Die Strengen der gerichtlichen Zuständigkeit gegenüber der Verwaltung“ sprechen.

— Radeburg. Den Plattenstreichen Friedrich August Damme in Niederschönfeld und Johann Karl Ernst Hermann in Radeburg hat gestern Herr Geh. Reg.-Rat Dr. Uhlemann in der Radeburger Badensplatten- und Schamottesteinfabrik von Moritz Mitscherling im Beisein des Herrn Bürgermeisters Richter und des Herrn Fabrikbesitzers Moritz Mitscherling, sowie des städtischen Sozialberaters des königlichen Ministeriums des Innern verliehene Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit nach einer an die Jubilare und die Arbeiterschaft der Firma gerichteten Ansprache in feierlicher Weise ausgetragen. Herr Fabrikbesitzer Mitscherling dankte für die Auszeichnung, überreichte den beiden ausgezeichneten Arbeitern seitens der Firma je ein Sparsammelbuch und schloß mit einem Hoch auf Se. Majestät den König, wozu auch Herr Bürgermeister Richter den Ausgezeichneten seine Glückwünsche und die der Stadt Radeburg ausdrückte.

— Görlitz. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich in dem Garten des Villenbesitzers David Goldberg in der Zopfstraße. Beim Ausdrehen eines Apfelbaumes stürzte der Arbeitnehmer Siebel, hier, herab und schlug mit dem Kopfe auf einen Steletengau auf, so daß ihm eine Steletenspange durch die Wangen drang. Außerdem soll Siebel noch einen Schadelbruch erlitten haben.

— Chemnitz. Die städtischen Kollegen zu Chemnitz wollen jetzt, wie so manche andere Stadtverwaltung wünschen, auch einen Versuch mit der Einfuhr gestoßen

bleiben wollen. Die Stadtverwaltung will die Einfuhr und den Verkauf von Gefrierfleisch jedoch nicht selbst in die Hand nehmen, sondern die Chemnitzer Fleischhersteller konzessionieren, daß sie Gefrierfleisch einführen und zu niedrigen Preisen an die Bürgerschaft abgeben. Wie wir hören, sind die Fleischhersteller nicht abgeneigt, den Verhältnissen des Marktes zu entsprechen.

Chemnitz. Der Hochstiftsunfall bei der Firma Bernhard Höfer, Uttinger Gesellschaft, hat ein zweites Opfer gefordert. Im alten Stadthaus steht in der Nacht vom Donnerstag zum Freitag der Arbeiter Ernst Kroll an den erlittem schweren Verletzungen.

Zu dem Ergebnis führt. In den letzten Nächten stand das Thermometer auf den Höhen des Erzgebirges an vielen Stellen bis unter Null herab, so daß die Blüten stark mit Frost bedeckt waren und die Gewässer eine dünne Eisdecke zeigten. Wenn die tolle Witterung so fort geht, so dünnen die Wasserbeschaffungen sich im Erzgebirge auch im bevorstehenden Winter vielfach kritisch gestalten. Eine Annahme der Flüsse aus den Quellen ist trotz der vielen Regenfälle der letzten Wochen noch nicht zu beobachten gewesen.

Songenfeld. Der Besitzer einer Tuchfabrik, Stadt-rat Ernst Paul, Mitglied der Handelskammer, starb gestern bei der Belebung eines Fabrikbrunnens in den Brunnens und ertrank.

Hartmannsdorf bei Zwönitz. Aus Furcht vor dem Militärdienst hat der 20jährige Sohn des Gutsbesitzers Möddel im benachbarten Biegengrün seinem Leben ein Ziel gesetzt. Am dem Tage, da er zum Militär eintreffen sollte, stand man ihn erschossen in einem Teiche auf.

Mittweida. Gestern vormittag fand das Festliche des städtischen Schwantestisches statt. Der Kreislauf ist sehr gut bezeichnet worden. An das Publikum wurden Kartoffeln für 75 Pf. und Schleie für 1 M. 20 Pf. für das Pfund abgegeben.

Plauen i. S. Den Rekord aller durchgehenden Pferde in Bezug auf die Dauer der Hierbei durchfahrenen Strecke brachte in unserer Gegend vorgestern das Pferd des Handelsmannes Gruschwitz hier erreicht haben, das vor dem Gasthof Syrau schon geworden und nach mancherlei unliebsamen Zwischenfällen erst in der Nähe des oberen Bahnhofes in Plauen zum Stehen gebracht worden war, also nahezu sechs Kilometer Weg lächerlich zurückgelegt hatte. Aus nicht näher bekannter Ursache war das vor einem Wagen gespannte Pferd, während sein Führer gefährlich im Gasthof Syrau zu tun hatte, gegen 6 Uhr abends vor dem Hotel durchgegangen und raste nun mit dem Wagen lächerlich die Baustadt hinunter, unserer Stadt zu. Ungehindert ging die tolle Fahrt etwa vier Kilometer lang fort, bis das Pferd an der großen Kurve der Bandstraße oberhalb des Waldrestaurants „Echo“ mit dem Wagen an einen Baum prallte, wodurch der Einspanner in den Seitengruben gefeuert und beschädigt wurde. Hierbei gelang es dem Tier, sich vom Wagen loszutrennen, und nun ging der tolle Hauf ohne diesen weiter. Nur noch mit dem Huggesfründe und Ortschaft versehen, sprang wenige Minuten später, zwischen dem „Echo“ und dem Forsthaus, das Pferd direkt in ein dohnerkommendes, vorn durch vier große Acrylenglaslampen hellerleuchtetes Automobil (SM 05), das in langsamem Tempo fuhr, hinein, wobei zwei der Lampen in Teilweise gingen und der vordere Teil des Kraftwagens beschädigt wurde. Die beiden Insassen kamen glücklicherweise mit dem Schrecken davon, obwohl nicht viel gefehlt hätte und das Auto wäre in den Straßengräben gestürzt. Das heftig blutende Pferd wurde zur Seite geschleudert, sprang aber sofort wieder auf die Beine und lief im Galopp nach der Stadt hinunter. Erst in der Gellertstraße unweit des oberen Bahnhofes, stand sich ein beherzter Mann, der dem Pferde in die Füße trat und nachdem er mehrere Male von dem Tier in die Höhe gehoben worden war, es mit äußerster Kraftanstrengung zum Stehen brachte.

Plauen. Die Webefirma Eduard Robert Rauch in Seulenzaoda ist in Zahlungschwierigkeiten geraten. Die Unterblanz beträgt 371 000 Mark. Der hierige Kontoverein ist mit 20 000, der Seulenzaoda mit 40 000 Mark interessiert. Den Gläubigern wird ein außergerichtlicher Ausgleich von 85 Prozent vorgeschlagen. Die Firma galt für gut fundiert.

Wurzen. Im 74. Lebensjahr verstarb der Senator der Firma Gust. Jacob, Buchdruckerei und Verlag des Wurzener „Tageblattes“, Kommissarstatist Gustav Jacob. Leipzig. Die Sprachlehrerin Thüring wurde wegen Vergewaltigung gegen § 49a des Strafgesetzbuches zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. Auf die Strafe wurden 4 Monate Unterzuchungshaft angerechnet. Die Angeklagte ist seit 1905 in Deutschland als Sprachlehrerin in Familien tätig gewesen und hat überall die besten Bezeugnisse bekommen. Sie war mit einem deutschen Hauptmann verlobt. In einem Briefe war sie aus Paris aufgefordert worden, sich dem bereits erwähnten Mobilmachungsplan zu verschaffen. Dies hatte sie schriftlich zugestellt. Deshalb erfolgte die Verurteilung.

Wöhlberg. Die bei Herrn Böttchenhändler Hartmann bisher beheimste 15-jährige Frieda B. von hier hat am Mittwoch das im zweiten Lebensjahr stehende Kind ihres Dienstherren durch gesäuerten Kaffee in schwere Lebensgefahr gebracht. Sie hat aus einem mit scharfer Säure gefüllten Fläschchen, dessen Gefährlichkeit sie kannte, einen Teil des Inhalts dem Kind in den Kaffee geschüttet und es davon trinken lassen. Nur bemerkte, daß das Kind alles sofort ausgespien hat, ist es zu danken, daß ein Unglück verhütet wurde. Der Fall ist, da von Fahrlässigkeit hier keine Rede ist, zur Anzeige gebracht worden.

Gera. Eine empfindliche Strafe erhielt ein Kaufmann, der sich geweigert hatte, städtische Mahngebühren im Betrage von 40 Pf. zu bezahlen. Als ein städtischer Beamter gelegenlich zur Erlangung des Betrages eine Selbstbefriedigung vornehmen wollte, wobei er sich der Kaufmann, so daß ein Schuhmann zur Hilfeleistung herangezogen wurde. Der unverschämte Kaufmann beleidigte dabei die Beamten noch und wurde deshalb wegen der 40 Pf., die Benutzung zu den Verhandlungen waren, zu 300 Mark Geldstrafe oder entsprechender Gefängnisstrafe verurteilt.

Ruffing. Am Mittwoch nachmittag wurde auf dem Grundstück der Weberei Wolfkram eine gewaltige warme Quelle von 30 Grad Celsius erbohrt, die mit unermindeter Stärke und Temperatur noch fortfährt. Es mußte mäßig, an dieses Phänomen schon Vorsichtungen zu treffen, da zunächst die Anzahl des Wolfsbachs abgenutzt werden muß, und es überhaupt noch nicht sicher ist, ob die Quelle von Bestand ist. Das „Ruffing-Denkmal“ erfaßt über diese Erscheinung, die das Tagegespräch in der Stadt bildet, folgende Einzelheiten: Auf dem an die Weberei Wolfkram angrenzenden Grundstück in der Blumenstraße unterhalb des Fabrik Wenzel Wagner löst die Firma Wolfkram seit Mai ds. Jrs. nach Wasser bohren. Die Arbeiten werden von der bekannten Bohrunternehmung Julius Thiele-Oslegg ausgeführt. Nach Durchdringung der Schotter und Lehmschichten traf man auf den Plänerklast, der bis zu einer Tiefe von 356,8 Metern reicht. Am Mittwoch nachmittag 4 Uhr wurde nun diese Gesteinschicht durchstoßen und man kam auf Wasser, das mit solcher Gewalt an die Oberfläche und bis zur Spitze des etwa 7 Meter hohen Bohrturmes strömte, daß sich die Arbeiter schnell zurückziehen mußten und das ganze Terrain überschwemmt wurde. Nicht gering war das Erstaunen, als eine Temperaturmessung 30 Grad Celsius ergab. Diese Wassertemperatur ist auch am Sonntag mittag unverändert gewesen. Der artesische Brunnen — das Wasser steigt selbstständig — wurde einschließlich abgefangen und abgeleitet. Es fließt mit einer Stunde von 16 Sekundenlitern, weist 12 deutsche Quartgrade auf und besitzt noch beim Ablauf einen Überdruck von 7,1 Atmosphären. Der Gesamtdurchßtröm ist daher 48 bis 50 Atmosphären betragen. Das Bohrloch misst unten 19, oben 23 Centimeter. Interessant ist, daß der Durchßtröm des Wassers schwankt, was man auf das Vorhandensein von Tropfen zurückführt.

Ruffing. Gestern früh hat sich, wie schon kurz berichtet, auf hiesiger Station ein größeres Eisenbahnmagazin entzündet. Als der Dauer Personenzug in den Bahnhof einfuhr, herrschte ein unbürokratisches Chaos, daß man keine drei Schritte weit sehen konnte. Es erfolgte ein Zusammenstoß zwischen dem Personenzug und einer Lokomotive. Die Maschine des Personenzuges, der Tender, der erste Beiwagen und der zumzeit mit Arbeitern dicht besetzte Waggon dritter Klasse wurden sehr stark beschädigt. Bei dem Zusammenstoß wurde der Kondukteur getötet und etwa 30 Personen verletzt. Die meisten erlitten leichte Kontusionen und Schnittwunden, und wurden von den herbeigeholten Arzten verbunden. Es ist als ein Wunder zu betrachten, daß bei dem dichtbesetzten Arbeiterzug sich keine größere Katastrophe ereignet hat. Der getötete Kondukteur ist verheiratet und Vater von acht Kindern.

Vermischtes.

— Die Folgen der Kinderreihen in Indien. Die britische Regierung hat vor kurzem einen amtlichen Bericht über die Volkszählung in Indien veröffentlicht, ein statistisches Material stolzer Zahlenreihen, die auf den ersten Blick vielleicht nur den Statistiker anziehen mögen. Aber eine genauere Beschäftigung mit den Ergebnissen dieser jüngsten Volkszählung in Indien muß die Kaufmännlichkeit der Kulturwelt erwecken, zwischen Zahlen und Zahlen gewinnen die Folgen sozialer Missstände in Indien Gestalt und Leben und führen eine traurige Sprache. So erfaßt man aus dem Regierungsbericht, daß in Indien gegenwärtig 250 000 kleine Mädchen von weniger als 5 Jahren leben, die bereits in alter Form verheiraten sind. Die Zahl der kleinen Heiraten unter zehn Jahren begibt sich auf 2 Millionen, die Zahl der verheirateten Frauen im Alter von 10–15 Jahren auf 6 Millionen, und die Zahl derer zwischen 15 und 20 Jahren auf 9 Millionen. Bei diesen Geschlechtern im Kindesalter fallen selbstverständlich Heiratsbezirken vollkommen fort, und wie fortgeschritten das fünfjährige Neine indische Mädchen auch sein mag, seine kindlichen Spiele wissen natürlich nichts von Liebe und Ehe. In Wirklichkeit sind diese Heiraten Kaufmännische Geschäfte zwischen den Eltern, denn der Brauch verlangt, daß der Vater seinem neugeborenen Mädchen möglichst früh und auf alle Fälle so schnell als möglich einen Gatten verschafft. Wer gegen diese Tradition verstößt, fest sich auf dieser Welt der Verachtung und der Verfolgung seiner Stammesgenossen aus und wird im Jenseits von furchtbaren Strafen bestraft. Selbstverständlich werden diese Kinderbereiche nicht, wie der Jurist sagen würde, „konsumiert“; nach den erledigten Heiratsformalitäten fehlt das kleine Kind in das Haus der Eltern zurück und wird dem Gatten erst ausgeliefert, wenn es das zehnte oder zwölftes Jahr erreicht hat. Die Statistik beweist aber, daß in Indien Millionen von Mädchen im Alter von 18 Jahren Mutter werden und als 25-jährige Frauen schon Großmütter sind. Die in der indischen Mutter so oft auftretende Vorstellung von der Heiligkeit des weiblichen Elementes findet dabei leider im praktischen Leben kein Echo, in Wirklichkeit ist die Lage dieser jugendlichen indischen Frauen trostlos. Die Geburt eines Mädchens wird als ein schlimmes Unglück betrachtet, weil der Vater gegangen ist, für die Tochter eine Mitgift aufzubringen, was bei der Schuldenbürokratie im indischen Geschäft- und Privatleben dem gewöhnlichen Manne in vielen Fällen nur mit größten Opfern möglich ist. Trotz strenger Gesetze und trotz aller polizeilichen Überwachung ist es daher auch nicht gelungen, den Kindermord in Indien auszurotten, wenn auch die Statistik über die Zahl der jährlich in Indien neu geborenen Mädchen naturgemäß nichts berichten kann. Die verhei-

re